



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. március 18.
(OR. en)

6872/22
PV CONS 12
JAI 288
COMIX 115

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Bel- és Igazságügy)

2022. március 3. és 4.

TARTALOM

Oldal

BELÜGYEK

1. A napirend elfogadása 4
2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása
 - a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke 4
 - b) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke 5

Nem jogalkotási tevékenységek

3. Az ukrajnai helyzetre adott európai válasz 5
 - a) Határozat a 2001. július 20-i 2001/55/EK tanácsi irányelvben előírányzott átmeneti védelem bevezetéséről
 - b) Az ukrajnai helyzettel kapcsolatos egyéb kérdések
4. Menekültügy / Migráció: az elért eredmények áttekintése 5

Jogalkotási tanácskozások

5. Egyéb 5
Aktuális jogalkotási javaslatok

Nem jogalkotási tevékenységek

A SCHENGENI TÉRSÉG POLITIKAI IRÁNYÍTÁSA („SCHENGEN TANÁCS”)

6. A schengeni térség általános helyzete 6
 - a) A schengeni térség politikai irányítása
 - b) Helyzetjelentés
7. A Tanács rendelete a schengeni értékelési és monitoringmechanizmusról 6

EGYÉB BELÜGYI KÉRDÉSEK

8. Következtetések az éghajlatváltozásra tekintettel szükséges polgári védelmi intézkedésekről ... 6
9. A Tanács nyilatkozata az Interpol piros sarkos körözéseiről 6
10. Egyéb 6

Jogalkotási tanácskozások

11. Elektronikus bizonyítékok 7
- a) Rendelet az elektronikus bizonyítékokra vonatkozó, közlésre és megőrzésre kötelező európai határozatokról
 - b) Irányelv a bizonyítékok gyűjtése céljából kijelölt jogi képviselőkről
12. Egyéb 7
- a) Aktuális jogalkotási javaslatok
 - b) Irányelv a vállalati átvilágításról („fenntartható vállalatirányítás”)
 - c) Adatmegosztási jogszabály

Nem jogalkotási tevékenységek

13. A Tanács határozata a gyűlöletbeszédről és a gyűlölet-bűncselekményekről 7
14. Alapjogok 7
- a) Véleménycsere az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) igazgatójával
 - b) Következtetések a rasszizmus és az antiszemitizmus elleni küzdelemről
15. Az ügyvédi segítség igénybevételével kapcsolatos kérdések 7
16. Egyéb 7
- a) Feltételezett befolyással üzérkedés
 - b) A Covid19-cel kapcsolatos korlátozások elleni tüntetések során a tüntetők ellen elkövetett feltételezett erőszakos cselekmények
 - c) Bírósági eljárás egy lengyel bíró ellen Belaruszban
- MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok 8

BELÜGYEK

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 6543/22 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

a) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke

6544/22

A Tanács elfogadta a 6544/22 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat. Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatok a kiegészítésben találhatók.

A következő napirendi pontok tekintetében a kapcsolódó dokumentumok helyesen:

Gazdasági és pénzügyek

8. DEC 05/2022 sz. átcsoportosítás (III. szakasz – Bizottság)
Jóváhagyás
A Coreper (II. rész) által 2022.2.23-án jóváhagyva.

[C] 6210/22
6061/22 + **COR 1 (es)**
FIN

Nemzetközi tárgyalásokon képviselendő uniós álláspontok

17. A Tanács határozata az EU által az Észak-csendes-óceáni Halászati Bizottságban képviselendő álláspontról
Elfogadás
A Coreper (I. rész) által 2022.3.2-án jóváhagyva.

[C] 6414/22 + ADD 1
5663/22 + **COR 1 (mt)**
PECHE

Egészségügy

20. A Tanács határozata a világjárványok megelőzéséről, valamint az azokra való felkészültségről és reagálásról szóló nemzetközi megállapodás megkötésére, valamint a Nemzetközi Egészségügyi Rendszabályok (2005) kiegészítő módosításaira irányuló tárgyalásoknak az Európai Unió nevében történő megkezdésére való felhatalmazásról
Elfogadás
A Coreper (I. rész) által 2022.2.23-án jóváhagyva.

6335/22 + **COR 1 (es)**
+ ADD 1
+ **ADD 1 REV 1 (et)**
+ **ADD 1 REV 2 (lv)**
6133/22 + ADD 1
SAN

- b) **Jogalkotási tevékenységek jegyzéke** (nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

6545/22

Foglalkoztatás és szociálpolitika

A munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről szóló irányelv módosítása (negyedik módosítási javaslat)



6445/22 +ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 89/21
SOC

A jogalkotási aktus elfogadása

A Coreper (I. rész) által 2022.3.2-án jóváhagyva.

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került. (Jogalap: az EUMSZ 153. cikke)

Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

Nem jogalkotási tevékenységek

3. Az ukrainai helyzetre adott európai válasz 6719/22
- a) Határozat a 2001. július 20-i 2001/55/EK tanácsi irányelvben előírt átmeneti védelem bevezetéséről
Elvi megállapodás az aktiválásról
- b) Az ukrainai helyzettel kapcsolatos egyéb kérdések

EGYÉB BELÜGYI KÉRDÉSEK

4. Menekültügy / Migráció: az elért eredmények áttekintése¹ 6264/22
Jelentés az elért eredményekről

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

5. **Egyéb** 6308/22
Aktuális jogalkotási javaslatok
Az elnökség tájékoztatója

A miniszterek nyugtázták az elnökség által a különböző jogalkotási javaslatok aktuális állásáról adott tájékoztatást.

¹ Kivételesen a schengeni társult államok jelenlétében.
E napirendi pont tekintetében az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége és a Frontex is meghívást kapott a részvételre.

Nem jogalkotási tevékenységek

A SCHENGENI TÉRSÉG POLITIKAI IRÁNYÍTÁSA („SCHENGEN TANÁCS”)

6. A schengeni térség általános helyzete²
- a) A schengeni térség politikai irányítása
- b) Helyzetjelentés 6234/22 + COR 1
Véleménycsere 6408/22
7. A Tanács rendelete a schengeni értékelési és monitoringmechanizmusról ☐ 6685/22
Általános megközelítés

EGYÉB BELÜGYI KÉRDÉSEK

8. Következtetések az éghajlatváltozásra tekintettel szükséges polgári védelmi intézkedésekről 6528/22
Jóváhagyás
9. A Tanács nyilatkozata az Interpol piros sarkos körözéseiről 6217/22
Jóváhagyás
10. Egyéb

2022. MÁRCIUS 4., PÉNTEK (10.15)

IGAZSÁGÜGY

Jogalkotási tanácskozások

(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

11. Elektronikus bizonyítékok
- a) Rendelet az elektronikus bizonyítékokra vonatkozó, ☒ ☐ 6322/22 + COR 1
közlésre és megőrzésre kötelező európai határozatokról
- b) Irányelv a bizonyítékok gyűjtése céljából kijelölt jogi ☒ ☐
képviselőkről
- Jelentés az elért eredményekről*

Az elnökség jelentést nyújtott be az Európai Parlamenttel e két jogalkotási javaslatról folytatott tárgyalások során elért eredményekről, többek között a legutóbbi háromoldalú egyeztetésről is, amelyre 2022. március 1-jén került sor.

² E napirendi pont tekintetében a Frontex, az Europol és az eu-LISA is meghívást kapott a részvételre.

12. Egyéb

a) Aktuális jogalkotási javaslatok

6308/22

Az elnökség tájékoztatója

b) Irányelv a vállalati átvilágításról („fenntartható vállalatirányítás”)

c) Adatmegosztási jogszabály

A Bizottság tájékoztatója

Az elnökség tájékoztatta a Tanácsot az igazságügy területére vonatkozó jelenlegi jogalkotási javaslatok aktuális állásáról.

A Bizottság tájékoztatást nyújtott a Tanácsnak két közelmúltbeli jogalkotási javaslatról: a vállalati átvilágításról szóló irányelvre, illetve az adatmegosztási jogszabályra vonatkozó javaslatról.

Nem jogalkotási tevékenységek

13. A Tanács határozata a gyűlöletbeszédről és a gyűlölet-bűncselekményekről

 6523/22

Irányadó vita

14. Alapjogok

a) Véleménycsere az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) igazgatójával

b) Következtetések a rasszizmus és az antiszemitizmus elleni küzdelemről

6406/22

Jóváhagyás

15. Az ügyvédi segítség igénybevételével kapcsolatos kérdések

6319/22

Véleménycsere

16. Egyéb

a) Feltételezett befolyással üzérkedés

b) A Covid19-cel kapcsolatos korlátozások elleni tüntetések során a tüntetők ellen elkövetett feltételezett erőszakos cselekmények

c) Bírószági eljárás egy lengyel bíró ellen Belaruszban

A lengyel delegáció tájékoztatója



első olvasat



A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont

Nyilatkozatok a 6545/22 dokumentumban foglalt jogalkotási „A” napirendi pontokhoz

Az 1. „A”

napirendi ponthoz:

A munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről szóló irányelv módosítása (negyedik módosítási javaslat)
A jogalkotási aktus elfogadása

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS EGYÜTTES NYILATKOZATA
a 2004/37/EK irányelv hatályáról**

„Az Európai Parlament és a Tanács egyetért abban, hogy azok a veszélyes gyógyszerek, amelyek egy vagy több olyan anyagot tartalmaznak, amelyek megfelelnek az 1272/2008/EK rendelet szerinti rákkeltőként (1A. vagy 1B. kategória), mutagénként (1A. vagy 1B. kategória) vagy reprodukciót károsító anyagként (1A. vagy 1B. kategória) való besorolás kritériumainak, a 2004/37/EK irányelv hatálya alá tartoznak. A veszélyes gyógyszerekre ennek megfelelően a 2004/37/EK irányelv valamennyi követelménye alkalmazandó.”

**A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA
a veszélyes gyógyszerekről**

„A Bizottság hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a munkavállalókat megvédjék a bizonyos veszélyes gyógyszereknek való foglalkozási expozíció lehetséges káros egészségügyi hatásaitól.

E tekintetben a Bizottság elismeri, hogy egyes veszélyes gyógyszerek, amelyek egy vagy több, az 1272/2008/EK rendelet szerinti rákkeltő (1A. vagy 1B. kategória), mutagén (1A. vagy 1B. kategória) vagy reprodukciót károsító anyagként (1A. vagy 1B. kategória) való besorolás kritériumait teljesítő anyagot tartalmaznak, a 2004/37/EK irányelv hatálya alá tartoznak.”

**A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA
a cselekvési tervről és a jogalkotási javaslatokról**

„A 18a. cikk harmadik bekezdésében a Bizottság számára előírt, cselekvési terv és jogalkotási javaslat benyújtására vonatkozó kötelezettségek nem sérthetik a Bizottság intézményi előjogait és a közvetlenül a Szerződésekből eredő kezdeményezési jogát.

A 18a. cikk harmadik bekezdése a 2004/37/EK irányelv 16. cikkére hivatkozik, amely előírja, hogy a határértékeket a rendelkezésre álló – többek között tudományos és műszaki – adatok alapján kell megállapítani minden olyan anyag vonatkozásában, amelynél ez lehetséges. E rendelkezés végrehajtása keretében a Bizottságot a 18a. cikk harmadik bekezdésében említett cselekvési terv benyújtására is felkéri. Az átláthatóság érdekében ez a cselekvési terv a következő 25 új vagy felülvizsgált, tudományosan értékelendő anyag felsorolását tartalmazza. A felsorolt anyagok értékelése azon kialakított eljárás részét fogja képezni, amely magában foglalja a szociális partnerekkel folytatott konzultációt, a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság általi véleményezést, valamint a szükséges jogalkotási javaslatokat kellő időben előkészítő hatásvizsgálatot.”

**AUSZTRIA, BULGÁRIA, CIPRUS, ÉSZTORSZÁG, NÉMETORSZÁG,
MAGYARORSZÁG, ÍRORSZÁG, LETTORSZÁG, LITVÁNIA, LUXEMBURG,
SZLOVÁKIA, DÁNIA, ROMÁNIA ÉS PORTUGÁLIA NYILATKOZATA**

„Ausztia, Bulgária, Ciprus, Észtország, Németország, Magyarország, Írország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Szlovákia, Dánia, Románia és Portugália támogat minden, a munkavállalók biztonságának és egészségének javítását célzó intézkedést. Ebben az összefüggésben üdvözlendő a nem csupán a rákkeltő anyagokra vonatkozó új és szigorúbb határértékek meghatározása révén, hanem az irányelv hatályának a reprodukciót károsító anyagokra való kiterjesztése által is történt előrelépés.

Sajnálatos azonban, hogy e jelentős változtatásokra a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi tanácsadó bizottság bevonása nélkül került sor. Kíváncsú lett volna részletesen elemezni azt, hogy mely cikknek vagy rendelkezésnek kellene alkalmazandónak lennie (vagy sem) a reprodukciót károsító anyagokra, különösen, ami az egészségügyi felülvizsgálatra vonatkozó minimumkövetelményeket illeti.”
